

Völklinger

# STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

S T A D T V Ö L K L I N G E N

5. Jahrgang · KW 03 - 04 / 2026 · Dienstag, 13.01.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden



Die Völklinger Stadtverwaltung  
wünscht ein frohes Jahr 2026!

Foto: Klaus Hinze

**Weil das Leben gefeiert werden darf.**



Susanne Duchene und Team

**Friede DUCHENE**

SEIT ÜBER 100 JAHREN

**Im Trauerfall 24 (06898) 41000**

Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH  
Völklinger Str. 33-35  
66333 Völklingen-Ludweiler  
[www.friede-duchene.de](http://www.friede-duchene.de)

**SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren in Holz, Kunststoff und Aluminium

*www.IhrSchreinerimWarndt.de*

**Reparatur-Dienst**

Inh. David Schmidt  
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus  
**Telefon 06809 / 62 31**

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz  
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

**BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden**  
BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX VÖLKLINGEN**

**Kostenlose Vorort-Beratung**  
06898-370364 0163-3331602

Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...

**Vollmer & Tries**  
Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb  
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz

[www.vt-metallverarbeitung.de](http://www.vt-metallverarbeitung.de) 06809 / 180 000

Ihr Starker Partner in VK / Warndt!

**Jörg Quinten**

Garten- und Landschaftsbau  
Rosenberg 82 - 66352 Großrosseln

**Zaunbau & Steinarbeiten**  
**Erdarbeiten · Gartenpflege**  
**Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13



### Wir suchen DICH!

Komm in unser Team und werde **Zusteller** für die **Völklinger Stadtnachrichten**. Wenn Du Interesse oder noch Fragen hast, schreib' uns eine Mail oder ruf uns einfach an.

*Wir freuen uns auf Dich!*

**MTYPE media**

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
[zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 58 85-0  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**Stone & Story**  
mind – spirit – stone

Besondere Geschenke für besondere Menschen. Handgefertigte Edelsteinarmbänder – liebevoll gestaltet und voller Glanz ...



... Individuelle Geschenke, die von Herzen kommen.

Besuchen Sie unseren Shop:

E-mail: [hello@stoneandstory.de](mailto:hello@stoneandstory.de) | [www.stoneandstory.de](http://www.stoneandstory.de)  
Telefon: 0151 19 15 67 39 | 66773 Schwalbach



# Völklinger STADTNACHRICHTEN



## Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

### Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

mit dem Beginn des Jahres 2026 richte ich Ihnen meine herzlichsten Wünsche für ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr aus. Möge es für uns alle ein Jahr des Miteinanders und des zukunftsweisenden Fortschritts werden – in unserer Stadt genauso wie im persönlichen Leben.

Auch 2026 arbeiten wir weiter daran, Völklingen zukunftsfähig zu gestalten. Beim Glasfaserausbau ist der Stadtteil Heidstock fast komplett abgeschlossen, auf dem Sonnenhügel haben die Arbeiten Ende 2025 begonnen, und nach und nach werden weitere Bereiche erschlossen. Der Glasfaserausbau wird auch 2026 weiter vorangetrieben und mit jeder neuen Leitung wächst die digitale Infrastruktur unserer Stadt – ein wichtiger Fortschritt, damit nach den Grundschulen, die bereits im vergangenen Jahr alle mit Glasfaser versorgt waren, auch Familien und Unternehmen künftig von schnellen Internetverbindungen profitieren können.

Ein weiteres Projekt im Herzen unserer Stadt ist die Neugestaltung des Vorplatzes rund um das Alte Rathaus. Nach einer intensiven Bauphase soll der Platz im Sommer 2026 fertiggestellt werden. Ziel ist ein offener, moderner Raum, der Menschen zusammenbringt, zum Verweilen einlädt und unserem Alten Rathaus wieder die Bühne gibt, die es verdient.

Ein besonderes Highlight des Jahres werden die Special Olympics im Saarland, bei denen Völklingen als einer der Austragungsorte Teil eines starken, inklusiven Sportereignisses ist. Tausende Athletinnen und Athleten aus ganz Deutschland werden im Saarland antreten – und sie werden zeigen, was möglich ist, wenn Respekt, Vielfalt und Gemeinschaft im Mittelpunkt stehen. Vom 15. - 20. Juni 2026 werden Wettkämpfe in bis zu 27 Sportarten in Sportstätten in den saarländischen Gemeinden geboten. Begleitet werden die Wettkämpfe von einem vielseitigen Rahmenprogramm bei dem die



Foto: Thomas Wieck

Sportlerinnen und Sportler und auch die Besucherinnen und Besucher auf ihre Kosten kommen. Das Motto der Großveranstaltung lautet: „Dabeisein ist Saarland!“ Und dabei ist auch Völklingen – darauf können wir als Stadt stolz sein.

Lassen Sie uns 2026 gemeinsam gestalten – mit Geduld, klaren Zielen und dem Willen, Völklingen jeden Tag ein Stück besser zu machen.

Ihr Stephan Tautz  
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

### Öffentliche Bekanntmachung des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

#### Vorhaben von EP France Développement

#### Errichtung einer Anlage zur Erzeugung von erneuerbarem und kohlenstoffarmem Wasserstoff auf dem Gebiet der Gemeinden Diesen und Saint-Avold, Frankreich

Die Gesellschaft EP France Développement plant die Errichtung und den Betrieb einer Anlage zur Herstellung von erneuerbarem und kohlenstoffarmem Wasserstoff. Die Anlage soll auf einem Grundstück auf dem Gebiet der Gemeinden Diesen und Saint-Avold, Frankreich, errichtet werden.

#### Genehmigungsantrag nach französischem Recht

Zur Errichtung und Betrieb einer Anlage zur Herstellung von erneuerbarem und kohlenstoffarmem Wasserstoff hat EP France Développement einen entsprechenden Genehmigungsantrag bei den französischen Behörden gestellt. Das Vorhaben bedarf nach französischem Recht einer Genehmigung in einem Verfahren mit Öffentlichkeitsbeteiligung. Die Antragsunterlagen enthalten auch eine Umweltverträglichkeitsprüfung. Während der Auslegung der Antragsunterlagen kann auch die deutsche Öffentlichkeit zu dem Vorhaben Stellung nehmen, da Teile der Stadt Völklingen im Anzeigeradius von 3 km um das geplante Werk liegen.

#### Einsicht in die Antragsunterlagen

Die Antragsunterlagen können auf mehreren Wegen in der Zeit der öffentlichen Anhörung vom 5. Januar 2026 bis einschließlich zum 6. Februar 2026 eingesehen werden:

- auf der Website der Präfektur Moselle unter folgender Adresse: [www.moselle.gouv.fr](http://www.moselle.gouv.fr) – publicité légale installations classées et hors installations classées – arrondissement de Forbach – Boulay-Moselle;
- direkt unter folgender Adresse: <https://www.registre-numerique.fr/enquetepublique-emilhy>;
- auf einem Computer, der der Öffentlichkeit in der Empfangshalle der Präfektur Moselle von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr nach Vereinbarung eines Termins unter +33 3 87 34 87 34 zur Verfügung gestellt wird;
- auf schriftlichen Antrag und auf Kosten des Antragstellers ab der Veröffentlichung dieses Erlasses schriftlich an folgende Anschrift: direction de la coordination et de l'appui territorial – bureau des enquêtes publiques et de l'environnement – BP 71014 – 57034 Metz.
- Die Antragsunterlagen stehen zudem auf dem deutschen UVP-Portal unter der Adresse [https://www.uvp-verbund.de/freitextsuche?rstart=0&currentSelectorPage=1&f=state:sl;procedure:procedure\\_11](https://www.uvp-verbund.de/freitextsuche?rstart=0&currentSelectorPage=1&f=state:sl;procedure:procedure_11) zur Verfügung.

#### Stellungnahmen zum Vorhaben

Stellungnahmen können dem Anhörungsleiter, Herrn François Kiffer, für den Zeitraum der öffentlichen Anhörung vom 5. Januar 2026 bis einschließlich zum 6. Februar 2026, zugestellt werden:

- über den Link auf der Website der Präfektur Moselle unter folgender Adresse: „[www.moselle.gouv.fr](http://www.moselle.gouv.fr) – publicité légale installa-

tions classées et hors installations classées – arrondissement de Forbach – Boulay-Moselle“

- als Schreiben mit der Angabe „M. François Kiffer, désigné en qualité de commissaire enquêteur, adressé: à la mairie de Diesen – 1 rue de Porcellette – 57890 Diesen ou à la mairie de Saint-Avold – 36 boulevard de Lorraine– 57500 Saint-Avold, Frankreich“
- per E-Mail an die Adresse: [enquetepublique-emilhy@mail.registre-numerique.fr](mailto:enquetepublique-emilhy@mail.registre-numerique.fr)
- in dem zu diesem Zweck eröffneten Anhörungsregister, welches in den Rathäusern von Diesen und Saint-Avold zu den üblichen Öffnungszeiten für die Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt wird.

#### Erreichbarkeit des Anhörungsleiters:

Der Anhörungsleiter Herr François Kiffer wird der Öffentlichkeit zu folgenden Dienstzeiten persönlich zur Verfügung stehen, um Stellungnahmen entgegenzunehmen:

#### • im Rathaus von Saint-Avold am:

- Montag, 5. Januar 2026 – 08:00 bis 10:00 Uhr
- Montag, 19. Januar 2026 – 15:30 bis 17:30 Uhr
- Freitag, 6. Februar 2026 – 10:00 bis 12:00 Uhr

#### • im Rathaus von Diesen am:

- Donnerstag, 8. Januar 2026 – 15:00 bis 17:00 Uhr

#### **Stellungnahmen können auch in deutscher Sprache eingebracht werden.**

Die eingegangenen Stellungnahmen werden der Öffentlichkeit so bald wie möglich am Sitz der Anhörung und auf der Website der Präfektur Moselle zur Verfügung gestellt.

#### Weitere Informationen zu dem Projekt

Weitere Informationen über das Projekt können von dem Petenten, vertreten durch Herrn Romain Deshayes – 2 rue Berthelot 92400 Courbevoie – Tel: +33 07 64 41 66 89 – E-Mail: [romain.deshayes@gazelenergie.fr](mailto:romain.deshayes@gazelenergie.fr)

#### Bericht des Anhörungsleiters

Der Bericht des Anhörungsleiters zu der öffentlichen Anhörung wird nach Veröffentlichung auch im Internet auf der Seite der Präfektur Moselle bereitgestellt.

Saarbrücken, 05.01.2026

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

Im Auftrag

Dr. Björn Finkler

## DIE VERWALTUNG INFORMIERT



S T A D T V Ö L K L I N G E N

### Die Stadt Völklingen sucht:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter [www.voelklingen.de/karriere/](http://www.voelklingen.de/karriere/)

Der Oberbürgermeister  
Stephan Tautz



## Stadt Völklingen entsorgt Weihnachtsbäume

Die Stadt Völklingen richtet wieder im gesamten Stadtgebiet Sammelplätze für abgeräumte Weihnachtsbäume ein. Den Bürgerinnen und Bürgern wird dadurch die Möglichkeit geboten, abgeräumte Weihnachtsbäume in der Zeit **vom 03. bis 23. Januar 2026** an den nachgenannten Stellen zur kostenlosen Entsorgung abzulegen:

### Stadtmitte:

Nordring (Hochhäuser);  
Nordring 75, gegenüberliegender Parkplatz vor den Sammelgaragen;  
Forbacher Passage/Citypromenade;  
Alte Schulstraße, Grünfläche unterhalb der Fußgängerunterführung;  
Hochstraße, neben Seiteneingang Kinderspielplatz;  
Püttlinger Straße, hinter Litfaßsäule;  
Schubertstraße, Kinderspielplatz;  
Sauerbruchweg, Parkplatz hinter dem Trafo-Haus;  
Stadionstraße, links neben der Treppe in den Grünanlagen;  
Am Kirschenwäldchen, Parkplatz Höhe Kreuzbergstraße;  
Derlerstraße/Auf dem Kreuzberg, Grünanlage;  
Neptunstraße „Stichstraße gegenüber Lidl“, Böschung Neptunstraße;  
Hindenburgplatz, neben Wertstoffcontainer;  
Pasteurstraße, im Fußweg vor dem Spielplatz

### Röchlinghöhe:

Saarburger Straße, am Sportplatz;  
Bouser Weg vor Spielplatz;  
Darmstädter Straße, Grünanlage vor Spielplatz

### Heidstock:

Gerhardstraße, Grünanlage neben Bushaltestelle „Am Volksgarten“;  
Moselstraße, Kinderspielplatz;  
Rheinstraße, Grünfläche am Ende der Straße;  
Pestalozziplatz, Grünanlage;  
Am Dickenberg, Grünfläche gegenüber Haus Nr. 1;  
Haldenweg, Fläche vor dem Sportplatz;  
Schachtstraße, Grünfläche neben Haltestelle Friedhof

### Luisenthal:

In der Acht, Parkfläche vor Kinderspielplatz;  
Neue Straße, Marktplatz auf Grünfläche;  
Rotstaystraße, oberhalb Friedhof vor Schranke;  
Altenkesseler Straße, Grünfläche neben Haus Nr. 11

### Fenne:

Hausenstraße, Kinderspielplatz;  
Straße „Am Sportplatz“, vor dem Sportplatz;  
Saarbrücker Straße, hinter der Haltestelle „Lindenstraße“

### Fürstenhausen:

Kurt Schumacherstraße/Uttersbergstraße, Grünfläche;  
Helenenstraße, Grünanlage;  
Kurt-Schumacher-Straße, gegenüber dem Ev. Gemeindehaus;  
Saarbrücker Straße gegenüber Kaiserstraße, Freifläche Parkanlage

### Wehrden:

Saarstraße, Grünanlage gegenüber Kinderspielplatz;  
Ludweiler-/Hallerstraße, Grünanlage;  
Kleine Bergstraße, neben Kinderspielplatz;  
Kleine Bergstraße, neben Sammelheizanlage an den Hochhäusern;  
Rotheckstraße, Wendeplatz am Straßenende;  
Burötherstraße, Wendeplatz am Straßenende;  
Schaffhauser Straße, unter der Autobahnbrücke;  
Waldstraße, neben Wertstoffcontainer

### Geislautern:

Am Dietrichsberg, Parkplatz neben dem ehem. Feuerwehrgerätehaus;  
Friedhofstraße, neben der „Astrid-Lindgren-Schule“;  
Am Schulberg, Parkplatz zum Friedhof oberhalb der Kirche;  
Schloßstraße/Hammerstraße, Freifläche vor Stromverteiler;  
Ludweilerstraße/Rotweg, Freifläche

### Ludweiler:

Am Warndtstadion, oberhalb Containerplatz;  
Hahnenkopfstraße, neben Wertstoffcontainer;  
Mozart-/Brahmsstraße, Freifläche neben der Straßeneinmündung;  
Rosseler Straße/Eichenkopfstraße, Freifläche;  
St. Barbara-Straße, Kinderspielplatz;

Lauterbacher Straße/Straße „Am Großen Graben“, Freifläche

### Lauterbach:

Köhlerstraße, Marktplatz;  
Haupt-/Wiesenstraße;  
Felsenbrunner-/Fröbelstraße, Freifläche;  
Haupt-/Fischbachstraße, Freifläche

Die Stadtverwaltung bittet darum, an den genannten Sammelstellen nur alte Weihnachtsbäume abzulegen und den nicht kompostierbaren Baumschmuck zu entfernen. Sonstige Abfälle oder Sperrmüll können bei dieser Sammelaktion nicht mit entsorgt werden.

**BRENNHOLZVERKAUF  
AUS DEM STADTWALD**

**Selbsterwerberholz**

Holz „zum Selbermachen“ – an den Waldweg gerückt

**Preis:** 45,- €/Raummeter

**Voraussetzung:** Motorsägenführerschein

Fertig geschnittenes Holz ist momentan nicht verfügbar!

**Wichtige Informationen**

**Max. Bestellmenge:** 15 Raummeter pro Jahr/Haushalt

**Bestellschein:** ist jährlich auszufüllen und in der Sprechstunde des Forstamts erhältlich

**Sprechstunden:** Donnerstags 15:00 – 16:30 Uhr

**Telefon:** +49 6898 13 2340

Bestellscheine für das Jahr 2026 sind ab dem 15.01.2026 in der Sprechstunde des Forstamts erhältlich.

STADT VÖLKLINGEN

### Unterstützung vor Ort:

## „FrauenNotruf Saarland“ 2026 in Völklingen

Der „FrauenNotruf Saarland“ ist seit über 30 Jahren eine verlässliche Anlaufstelle für Frauen, die von sexualisierter Gewalt betroffen sind – und für deren privates und berufliches Umfeld. Die Beratung kann persönlich oder telefonisch erfolgen und ist stets vertraulich, kostenfrei und auf Wunsch anonym.

Nicole Appel, Kommunale Frauenbeauftragte der Stadt Völklingen, weist auf die regionalen Beratungstermine hin: Auch 2026 macht das Angebot „Beratung Regional“ wieder Station in Völklingen und ermöglicht unkomplizierte Unterstützung direkt vor Ort.

### Beratungstermine 2026 in Völklingen:

03.03.2026  
05.05.2026  
22.09.2026  
01.12.2026

Terminvereinbarungen sind telefonisch unter 0681-36767 oder über das Onlineportal möglich:

[www.onlineberatung-frauennotruf-saarland.de/](http://www.onlineberatung-frauennotruf-saarland.de/).

In Absprache können auch individuelle Termine an anderen Tagen vereinbart werden. Das Angebot richtet sich nicht ausschließlich an Frauen aus der Region – wer eine Beratung an einem anderen Ort wünscht, kann ebenso Termine in anderen Städten wahrnehmen.

# Oberbürgermeister ehrt Dienstjubilare der Völklinger Stadtverwaltung

Oberbürgermeister Stephan Tautz hat 18 städtische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihre langjährige Arbeit in der Stadtverwaltung ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgte Mitte Dezember im Festsaal des Alten Rathauses. Neun Beschäftigte blicken in diesem Jahr auf 25 Dienstjahre zurück, sieben auf 40 Jahre, darunter eine Beamtin. Zwei weitere Mitarbeiterinnen erhielten ihre Auszeichnung für ein bereits zum 31. Dezember 2024 erreichtes 40-jähriges Jubiläum. Der Oberbürgermeister würdigte in seiner Ansprache die Bedeutung der langjährigen Erfahrung für die tägliche Arbeit der Verwaltung. Viele Aufgaben seien nur dann zuverlässig zu bewältigen, wenn Wissen, Routine und persönliches Engagement zusammenkommen. Die Jubilare stünden dafür beispielhaft: „Ihre Erfahrung ist ein stabiler Anker unseres Verwaltungshandelns. Sie haben Entwicklungen begleitet, Veränderungen mitgetragen und Ihre Aufgaben über viele Jahre hinweg verlässlich erfüllt“, so der Oberbürgermeister.



Oberbürgermeister Stephan Tautz (2. v. r.) ehrte die Dienstjubilare der Stadtverwaltung Völklingen im Festsaal des Alten Rathauses. Bild: Stadt Völklingen

Gerade in Zeiten steigender Anforderungen sei es wertvoll, auf Mitarbeitende zählen zu können, die die internen Abläufe, Herausforderungen und Besonderheiten der Stadtverwaltung so gut kennen. Tautz bedankte sich daher ausdrücklich für die langjährige Verbundenheit und den täglichen Einsatz im Dienste der Stadt.

## DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

### GEMEINDEBEZIRK LAUTERBACH

ERIK ROSKOTHEN | ORTSVORSTEHER LAUTERBACH

Die nächsten Termine in Lauterbach			
17.1.	18:30	„Über den Tellerrand“ Rajasthan - Im Herzen Indiens	Clubheim Dorfverein
18.1.	10:00	FSV Hallenfußballturnier G- und F-Jugend	Lauterbachhalle
21.1.	18:00	Öffentliche Sitzung des Ortsrats	AWO Café
Alle Termine und weitere Infos unter <a href="https://ltba.ch/termine">https://ltba.ch/termine</a>			

## VERANSTALTUNGEN DER Völklingen

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



Volkshochschule  
Völklingen

### VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Datum	Uhrzeit	Kosten
Herbst/Wintersemester 2025/26				
100440	Smartphone für Anfängende - Android und iOS	14.01., Altes Rathaus	10:00-12:15	55 €
302010	Lesung und Buchvorstellung "Grenzüberschreibungen" mit Dr. Stefan Woltersdorff	14.01., Altes Rathaus	17:00-18:30	6 €
604050	Die Honigbiene in der Region	16.01., Altes Rathaus	18:00-20:15	kostenfrei
204062	Töpfern im Januar	17.01., Röchlinghöhe	10:00-16:00	15 €
605012	Neue Heizung - Welche ist die Richtige?	21.01., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
801165	Rendezvous mit dem inneren "Schweinehund" (Indoor)	22.01., Altes Rathaus	14:30-16:30	12 €
301012	Ökosystem Moore	22.01., Altes Rathaus	18:30-20:00	6 €
604051	Schritte zur Imkerei in Theorie und Praxis	Ab 23.01., Altes Rathaus	18:00-20:15	kostenfrei
881015	Weinseminar "Schweiz" mit Weinjournalistin Dr. Esther Rüdenauer (WSET Sommelière) als Gast	23.01., Altes Rathaus	19:30-22:30	8 €
807011	Aus-Zeit - Move, breathe and relax!	24.01., Altes Rathaus	10:00-15:00	18 €
331011	Sonderführung: Die evangelische "Versöhnungskirche" in Völklingen	25.01., Versöhnungskirche	14:00-16:15	5 €
ONL3012	Klima und Konsum: Bewusst entscheiden, nachhaltig handeln	27.01., online	18:00-19:30	kostenfrei
605013	Sanieren mit Konzept - bauliche und energetische Maßnahmen sinnvoll verbinden	28.01., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
Junge VHS				
351416	Vorlese-Nachmittag (3 - 9 Jahre)	21.01., Stadtbibliothek	15:30-16:15	kostenfrei
350022	Spruch-Postkarten selbst gestalten (9 - 16 Jahre)	28.01., Altes Rathaus	14:00-15:30	4 €



Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung:  
<https://vhs.voelklingen.de/>  
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich



## VERANSTALTUNGSHINWEISE



(Foto: Eva Retzmann)

**Vernissage - "Farbenfülle" von Eva Retzmann am Fr. 16.01. um 18 Uhr**

Eva Retzmann ist eine Künstlerin aus Großrosseln, die abstrakte Acrylbilder schafft, die jeden Raum in ein heiteres Spiel aus Farbe und Form tauchen. Abstrakte Motive, gepaart mit humorvollen Figuren, denen das Spiel mit den Farben eine wohl-tuende Lebendigkeit verleiht, zeigen seelische Prozesse, geistige Hintergründe und fließende Rhythmen. Gleichzeitig lassen sie dem Betrachter viel Raum für eigenes Sehen und Interpretieren. Weitere Informationen zur Künstlerin im Internet unter [eva-retzmann.com](http://eva-retzmann.com).

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden und ist bis zum 13.02.26 zu sehen.


**Lesung und Buchvorstellung "Grenzüberschreibungen" mit Dr. Stefan Woltersdorff am Mi. 14.01.**

Brücken verbinden, ob aus Holz, Stein oder Worten, Menschen, Nationen und Kulturen. Besonders am Rhein, einem politisch, wirtschaftlich und historisch bedeutenden Fluss, sind sie wichtig. Stefan Woltersdorff erkundet in Straßburg und Kehl diese „Brücken aus Worten“ und das vielfältige literarische Leben. Neben bekannten Persönlichkeiten wie Goethe erinnert er an Dichter, Verleger und Buchmenschen vergangener Zeiten – seine Spurensuche reicht bis in die Römerzeit zurück.

Termininfos und Anmeldung: [vhs.voelklingen.de](http://vhs.voelklingen.de)  
Tel.: 06898-132597


**Fastnacht in Deutschland - Manuel Andracks Faasend-Hochschule**

Jeckes und verbootes Wissen rund um Karneval, Fasching und Fastnacht. Wo die Mainzer das Helau geklaut haben und alle Faasend-Rufe rund um Völklingen. Warum wir früher alle Holzmasks getragen haben. Wie die Kölner den Karneval in Rio de Janeiro erfanden. Ach ja, und Manuel Andrack erzählt, warum die fünfte Jahreszeit so wichtig für die Seele ist.

Manuel Andrack ist Fernseh- und Grimpreisträger, Buchautor

und Wanderexperte. Zum lustig-informativen Vortrag werden Faasekiechelcher gereicht und heimische Hopfenspezialitäten angeboten. Termininfos und Anmeldung: [vhs.voelklingen.de](http://vhs.voelklingen.de)  
Tel.: 06898-132597

**Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!**



**KONTAKT:**

**VHS Völklingen**, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,  
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,  
E-Mail: [vhs@voelklingen.de](mailto:vhs@voelklingen.de)  
[vhs.voelklingen.de](http://vhs.voelklingen.de)

**Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:**

[www.instagram.com/vhsvoelklingen](https://www.instagram.com/vhsvoelklingen)  
[www.facebook.com/vk.vhs](https://www.facebook.com/vk.vhs)



**Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH**

**Die GWIS Völklingen mbH bedankt sich herzlich bei den Unternehmen für die Unterstützung bei der Umsetzung der Völklinger Weihnachtsbeleuchtung 2025!**

Saarstahl AG  
Optik + Akustik Mudrack – Christoph Wagner e.K.  
Völklinger Wirtschaftskreis e.V.  
Steuerberater Udo Slabon  
p.w.d. Wachdienst und Alarmanlagentechnik  
Blumen Rupp  
Alloheim Seniorenresidenzen SE & Co KG  
Landmann Apotheke – Oliver Blank e.K.  
Zahnarztpraxis Dr. Marius Bugger  
Fielmann Group AG  
Notare Dr. Bayer & Jung GbR  
Petra Westerkamp – Haare Schönheit Mode  
Praxis für Logopädie – Michaela Horn  
Braun & Braun PartGmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Orthopädie Schuhtechnik Kappel  
Rolf Jentzsch GmbH  
E. Pauly GmbH  
IG Metall Völklingen  
Alpha-Apotheke – Jördies Trier, e.Kfr.  
Bäckerei S. Krämer UG (haftungsbeschränkt) + Co. KG  
Saarland Trauerkultur GmbH Avalon Bestattungen  
Allgemeine Baugenossenschaft Völklingen 1904 eG  
Vereinigte Feuerbestattung Saar GmbH  
Zentrum für innere Medizin – Dr. med. Thomas Stolz



**\*\*\* ENDE DER MITTEILUNGEN DER STADTVERWALTUNG \*\*\***

**WASSERZWECKVERBAND WARNDT**


**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Der **WasserZweckVerband Warndt** ändert rückwirkend zum **01.01.2025** die Gebührensatzung. Die Gebührensatzung, Artikel 1, 2. Abschnitt, Punkt 2.1.3 wird wie folgt festgesetzt:

**2.1 Für die Benutzung der Wasserversorgungsanlagen werden Benutzungsgebühren erhoben. Sie unterteilen sich in Grund- und Verbrauchsgebühren.**

2.1.3 Die Verbrauchsgebühr beträgt je cbm Wasserabnahme 2,20 €. (zzgl. gesetzlicher, auf die verbrauchte Wassermenge aufzuschlagenden Entgelte, wie zum Beispiel das Grundwasserentnahmeentgelt nach saarländischem Grundwasserentnahmeentgeltgesetz vom 12. März 2008 (Amtsbl. I. S. 694), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. Dezember 2023 (Amtsbl. I. S. 1192), sowie der gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer).

Völklingen, den 12.12.2025

gez. Dominik Jochum

Verbandsvorsteher

**FEUERWEHR 112**  
DER STADT VÖLKLINGEN

## Adventsfeier der Ehrenabteilung der Feuerwehr Völklingen

Am dritten Adventssonntag fand die diesjährige Adventsfeier der Ehrenabteilung der Feuerwehr Völklingen statt. Gemeinsam mit ihren Frauen waren die Mitglieder zu Gast beim Löschbezirk Stadtmitte.



In besinnlicher und vorweihnachtlicher Atmosphäre stand das kameradschaftliche Beisammensein im Mittelpunkt. Bei Kaffee und hausgemachten Kuchen, die von den Feuerwehrfrauen vorbereitet worden waren, bot sich ausreichend Gelegenheit zum persönlichen Austausch.

Zum gemeinsamen Abendessen bewirtete der Löschbezirk Stadtmitte die Gäste mit Gulasch, Rotkraut und Klößen. Die Ehrenabteilung bedankt sich herzlich beim Löschbezirk Stadtmitte für die Gastfreundschaft, die gelungene Organisation und die hervorragende Bewirtung. Diese trugen maßgeblich zu einer würdigen und harmonischen Adventsfeier bei, die das Feuerwehrjahr in einem angenehmen Rahmen ausklingen ließ.



Text und Bilder H.Broy

Das Organisationsteam der Ehrenabteilung bedankt sich bei allen Beteiligten und wünscht allen Kameraden sowie ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Übergang in das neue Jahr

## Älteste Kameraden der Feuerwehr Völklingen feierten 2025 runden Geburtstag

Völklingen – Die Ehrenabteilung der Feuerwehr Völklingen konnte im Juni 2025, den Kameraden Arnold Honecker und im Dezember 2025, Norbert Krämer, als den ältesten Kameraden in der Feuerwehr Völklingen, jeweils **zum 90. Geburtstag** gratulieren.

Beide sind schon 71 Jahre, zusammen also 142 Jahre, Angehörige der Feuerwehr Völklingen.



Von links Norbert Krämer, Arnold Honecker. Bild: Jürgen Schneider (FF Völklingen)

## SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

### Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium Völklingen

#### Nawi + Profil des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums Völklingen im Schülerlabor

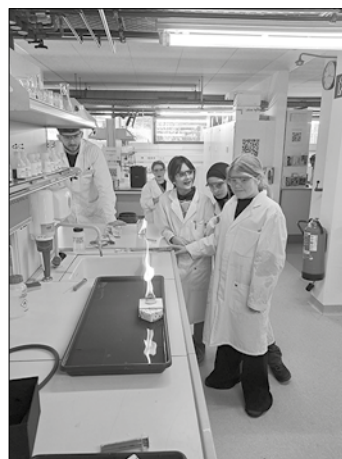
Auch in diesem Schuljahr besuchten die Schüler\*innen des Nawi+Profils des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums Völklingen an mehreren Tagen das NanoBioLab der Universität des Saarlandes. Als offizielle NanoBioLab Science School sind die Besuche im Schülerlabor fest im Konzept unseres Profils verankert.

Die jungen Forscherinnen und Forscher erwarteten spannende Fragestellungen, zu denen sie eigene Lösungsansätze entwickeln und experimentell erproben konnten.

Die Lernenden der 6. Klassen können inzwischen auf umfangreiche experimentelle Erfahrungen zurückgreifen und haben sich deshalb an die neue Experimentierreihe „Von der Alchemie zur Gegenwart“ gewagt. In Versuchen wie dem Vergolden von Münzen, dem Herstellen einer fluoreszierenden Flüssigkeit oder einer Hellscherinnen-Kugel aus Trockeneis gingen sie der Frage nach, ob Chemie wirklich etwas mit Zauberei zu tun hat – schließlich wurden Alchemisten früher häufig für Magier gehalten.

Die Schüler\*innen der 5. Klassen führten spannende Untersuchungen zu verschiedenen Lebensmitteln und Treibstoffen durch. Besonders begeistert waren sie vom Arbeiten mit dem Bunsenbrenner, der zuvor bereits im Profilunterricht eingeübt worden war.

#### Spektakuläres Finale



Zum krönenden Abschluss präsentierten Lehramtsstudierende des Faches Chemie, die die Gruppen während der Experimente begleiteten, eine beeindruckende Experimentalshow mit flüssigem Stickstoff – ein Highlight für alle Beteiligten.

Auch im weiteren Verlauf des Schuljahres stehen Exkursionen zu außerschulischen Lernorten auf dem Programm, unter anderem in die Wissenswerkstatt Saarbrücken (Klasse 5) und ins Dynamikum Pirmasens (Klasse 6).

Foto: Schule



**Hintergrund:**

Das Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium Völklingen bietet seit dem Schuljahr 2021/22 das Nawi+ Profil für die Unterstufe an. Interessierte Schüler\*innen beschäftigen sich hier mit spannenden naturwissenschaftlichen Fragestellungen, wobei sie sich mit dem Verlauf naturwissenschaftlicher Erkenntnisprozesse vertraut machen und fachmethodische Kompetenzen trainieren. Ein wesentliches Augenmerk beim Nawi+ Profil liegt auf dem praktischen Arbeiten – also auf dem selbstständigen Experimentieren.

\*\*

**„Projekt GLUT mit Metz 2025/26“: Schüler des Collège Rabelais zu Gast im Saarland – Kreativer Austausch an der Völklinger Hütte**

Im Rahmen des grenzüberschreitenden Projekts "Glut Träume - Cœurs ardents 2025/26" besuchte eine Schülergruppe der 4e CHAAP (entspricht einer Klassestufe 8) des Collège Francois Rabelais aus Metz in Begleitung des Konzeptkünstlers Hugo Petit am 9. Dezember 2025 das Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium in Völklingen.



Foto: Schule

Nach einem gemeinsamen „petit déjeuner“ an der Schule folgte eine Besichtigung des UNESCO-Weltkulturerbes Völklinger Hütte. Die französischen Schülerinnen und Schüler setzten sich dort gemeinsam mit ihren Gastgebern, der Klasse 10s1 des MLK, intensiv mit der außergewöhnlichen Industriekulisse auseinander und ergründeten diesen besonderen Ort mit seiner wechselhaften Geschichte mit den Mitteln der Fotografie, der Zeichnung sowie der als „Frottage“ bekannten Abreibtechnik. Die hierbei entstehenden Arbeiten dienen als Ausgangspunkt für ein partizipatives deutsch-französisches Gemeinschaftskunstwerk mit einer Abschlussausstellung im Rahmen des „Parcours d'artistes“ in der Église des Trinitaires in Metz.

Die beeindruckende Architektur und Geschichte des ehemaligen Stahlwerks inspirierten die Jugendlichen zu vielfältigen künstlerischen Ergebnissen. Mit großem Engagement und sichtbarer Begeisterung widmeten sie sich ihren Arbeiten und nutzten die besondere Atmosphäre des Ortes für kreative Ausdrucksformen.

Ein gemeinsames Picknick bei strahlendem Sonnenschein unterstrich die herzliche Stimmung des Besuchstags und förderte den Austausch zwischen den teilnehmenden Schülerinnen und Schülern.

Das Projekt "Glut Träume - Cœurs ardents 2025/26" wird im kommenden Frühjahr mit einem Gegenbesuch fortgeführt. Dann werden deutsche Schülerinnen und Schüler nach Metz reisen, um dort gemeinsam weiter an den künstlerischen Themen zu arbeiten und die entstandene Ergebnisse in einer großen Vernissage zu bewundern.

## Warndt-Gymnasium

**Das WG sorgt für eine schöne Bescherung**

**Die UNESCO-AG koordiniert große Aktion mit der Tafel Völklingen und verteilt 150 Geschenke**

Auch über das gemeinschaftliche Miteinander an der Schule hinaus engagieren sich die Schülerinnen und Schüler des Warndt-Gymnasiums. Carmen Fontaine, Anne-Kathrin Böhm und Aline Freyes-Hegetschweiler überbrachten am Mittwoch, den 17.12.2025 gemeinsam mit zahlreichen „Weihnachtsgeltern“ aus der Schülerschaft in einem weihnachtlichen Ambiente die Geschenke.

Über Wochen haben sich Schülerinnen und Schüler und auch Kollegen und Kolleginnen im Rahmen der Geschenkaktion der Wünsche der Kinder der Tafel Völklingen angenommen und Fußbälle, Puppen, Spielküchen und sogar ein kleines Fahrrad organisiert. Das Ergebnis waren strahlende Kinderaugen und viel Freude und weihnachtlicher Zauber.



Foto: Schule

Ein besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang der Firma Age-sa Rehatechnik GmbH, die sich mit einem hochwertigen orthopädischen Kissen auch mit Freude an dieser Aktion beteiligt hat.

Mit der Erkenntnis und dem schönen Gefühl, dass es toll ist, anderen eine Freude machen zu können bilanziert das ganze Team, dass sich all die Arbeit und der Aufwand mehr als gelohnt hat. In diesem Sinne: Fröhliche Weihnachten.

\*\*

**Tag der Viertklässler am Warndt-Gymnasium**

Im kommenden Februar stehen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 4 gemeinsam mit ihren Eltern vor einer wichtigen Entscheidung: An welcher weiterführenden Schule soll der schulische Weg fortgesetzt werden? Um diese Entscheidung fundiert treffen zu können, lud das Warndt-Gymnasium am Samstag, den 13. Dezember 2025, erneut zum Tag der Viertklässler ein.

Zahlreiche Viertklässlerinnen und Viertklässler sowie ihre Erziehungsberechtigten folgten der Einladung zu einem interessanten und kurzweiligen Schulumorgen. Den Auftakt bildete eine Informationsveranstaltung durch den Schulleiter Henning Heinz, der das pädagogische Konzept, das Leitbild sowie das Schulprofil des Warndt-Gymnasiums vorstellte und einen umfassenden Überblick über das schulische Angebot gab.



Während die Kinder im Anschluss aktiv an vielfältigen Workshops teilnahmen, hatten Eltern und Erziehungsberechtigte Gelegenheit, sich vertiefend über weitere Aspekte der Schulgemeinschaft zu informieren. Eine geführte Schulbesichtigung bot zudem Einblicke in besondere Angebote und Schwerpunkte der Schule.

Wie in jedem Jahr kam auch der persönliche Austausch nicht zu

kurz: In entspannter Atmosphäre konnten sich Eltern bei Kaffee und Kuchen mit Lehrkräften, Mitgliedern der Schulleitung sowie anderen Eltern austauschen. Organisiert wurde dieses beliebte Angebot vom Abiturjahrgang der Schule.



Fotos: Schule

### Das Informationsangebot für die Viertklässler wird in den kommenden Wochen fortgesetzt:

- Am 15. Januar 2026 findet um 19:00 Uhr eine Fragerunde für die Eltern der Viertklässler statt, bei der offene Fragen rund um den Übergang auf das Warndt-Gymnasium, das Schulprofil sowie organisatorische Abläufe geklärt werden können.
- Am 17. Januar 2026 folgt von 09:00-12:00 Uhr ein AG-Schnuppertag im Bereich Robotik oder Musik, bei dem die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 4 die Möglichkeit haben, einen Einblick in das Angebot der Schule zu gewinnen und erste praktische Erfahrungen in diesem Bereich zu sammeln. Die Anmeldung hierfür muss bis spätestens zum 09.01.2026 erfolgen.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten, insbesondere bei den engagierten Schülerinnen und Schülern, den Lehrkräften, Eltern, dem Abiturjahrgang sowie allen Gästen, die diesen Tag zu einem gelungenen und informativen Erlebnis gemacht haben.

## Gastschüler aus Mexiko suchen nette Gastfamilien

Für unser Gastschülerprogramm sucht die DJO – Deutsche Jugend in Europa Gastfamilien, die einen Schüler aus Guadalajara **im Zeitraum 29.03. – 15.06.2026** aufnehmen möchten (14–16 Jahre alt). Ein Gegenbesuch ist möglich.

**Kontakt:** DJO – Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

## VEREINSINFOS

### GEISLAUTERN

## Patenverein der Kirche der Gemeinde Maria-Himmelfahrt Geislautern e.V.

### Adventsmarkt in der Kirche Maria Himmelfahrt Geislautern begeistert zahlreiche Besucher

Der Adventsmarkt in der Kirche Maria Himmelfahrt Geislautern lockte am zweiten Advent zahlreiche Besucherinnen und Besucher an und verwandelte die Kirche in einen Ort voller Licht, Wärme und adventlicher Vorfreude. Von 14 bis 20 Uhr präsentierten sich Vereine und Kunsthandwerker mit einem vielfältigen Angebot.

Unter dem Motto „Weihnachten liegt in der Luft“ boten die Mitwirkenden eine beeindruckende Auswahl an handgefertigten Produkten und weihnachtlichen Besonderheiten. Die KiTa Maria Himmelfahrt begeisterte mit liebevoll gestalteten Bastelarbeiten, während Herr Krein seine kunstvoll gearbeiteten Holzfiguren zeigte. Für natürliche und hochwertige Holzdekorationen sorgte das Team von Familienst(h)olz Design, und die Hobbyimkerei Biehl / Fischer brachte mit ihren regionalen Honigprodukten einen Hauch Natur in den Adventsmarkt. Ergänzt wurde das Angebot durch die kreativen Bastel- und Geschenkartikel von Sabine Grammes und Heidi Klein, die viele Besucherinnen und Besucher zu besonderen Mitbringseln inspirierte.

Ein besonderes Highlight im Programm boten die Kinder des Turnvereins Geislautern, die einen beeindruckenden Lichtertanz in der abgedunkelten Kirche aufführten. Die leuchtenden Bewegungen im Zusammenspiel mit der Atmosphäre des Kirchenraums sorgten für Gänsehautmomente und große Begeisterung bei den Gästen. Auch die Kindertanzgruppe „Die Braddler“ bereicherte den Adventsmarkt mit ihrem Auftritt und trug zur lebendigen Stimmung bei.

Musikalisch wurde der Adventsmarkt zu einem besonderen Erlebnis, als um 16 Uhr die Veranstaltung „Weihnachtsklänge im Lichterglanz“ begann. Der Junge Chor TonLage, der Kinderchor Maria Himmelfahrt sowie der Kirchenchor Cäcilia Geislautern schufen gemeinsam eine besinnliche Stimmung, die zum Mitsingen einlud

und viele Gäste berührte.

Ein weiterer Höhepunkt war der Besuch des Nikolaus, der vor dem festlich beleuchteten Weihnachtsbaum zahlreiche Kinderaugen zum Leuchten brachte und die traditionelle Adventsstimmung perfekt abrundete.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt: „Die Braddler“ verwöhnten die Gäste mit frisch gebackenen Pizzen, der TV Geislautern bot Crêpes und warmen Kakao an, und ein großes Helferteam kümmerte sich um Kuchen, Plätzchen, Würstchen, Glühwein und viele weitere Köstlichkeiten.

Die Organisatoren des Patenvereins danken allen Ausstellern, Vereinen, Helferinnen und Helfern sowie den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern, die diesen Adventsmarkt unterstützt und zu einem stimmungsvollen Erlebnis gemacht haben. Wieder einmal zeigte sich, wie stark und lebendig die Gemeinschaft in Geislautern ist.

**ROT WEIßE Nacht**  
**12.02.2026**  
 Fetter Donnerstag  
 DORFGEMEINSCHAFTSHAUS Geislautern  
 BAND: THE BEAVERS  
 Einlass 19:00 Uhr  
 Beginn 20:00 Uhr  
 Specials: Kölsch vom Fass  
 früh  
 VVK: 15 € AK: 18 €  
 Verkaufsstellen: Malerbetrieb Pratt | Clubheim des SV Geislautern  
 Kohler & Müller | Ticketregional



## Rot-Weiße Nacht

### feiert großes Comeback an Fetten Donnerstag

Geislautern. Nach mehr als zehn Jahren Pause kehrt eine fast schon ausgestorbene Karnevalsveranstaltung nach Geislautern zurück: **Der SV Geislautern lädt an Fetter Donnerstag 12.02.2026 zur Rot-Weißen Nacht ein und lässt damit eine legendäre Tradition neu**

**aufleben. Beginn der Veranstaltung ist um 20.00 Uhr.**

Unter dem Motto „Größer, lauter und bunter“ knüpft der Verein an frühere Tage an und bringt neues Leben in den örtlichen Straßenkarneval. Nach dem traditionellen Rathaussturm in Völklingen führt der Weg der Närrinnen und Narren direkt nach Geislautern, das sich an diesem Abend ganz dem Flair des Kölner Karnevals verschreibt. Für musikalische Höhepunkte sorgt die Liveband „The Beavers“ – eine herausragende Verpflichtung. Die neunköpfige Formation ist weit über die Region hinaus bekannt und stand in den vergangenen Jahren regelmäßig an Fetten Donnerstag auf der Bühne der Saarbrücker Congresshalle. Mit ihrem energiegeladenen Mix aus Karnevalsklassikern, Partyhits und kölschen Tönen garantieren sie beste Stimmung bis in die Nacht.

Auch kulinarisch dürfen sich die Besucher auf Besonderes freuen: Als Highlight wird frisches Kölsch vom Fass ausgeschenkt, ergänzt



durch weitere spannende Aktionen, die den Abend zu einem echten Karnevalserlebnis machen sollen.

Der Eintritt beträgt 15 Euro im Vorverkauf, an der Abendkasse 18 Euro. Vorverkaufskarten sind erhältlich beim Malerbetrieb Pratt, Kohler & Müller in Geislautern sowie über Ticket Regional.

Mit der Neuauflage der Rot-Weißen Nacht beweist der SV Geislautern, dass der Karneval im Ort nicht vergessen ist – sondern bereit für ein eindrucksvolles Comeback.

## LAUTERBACH



## SPD Lauterbach

### lädt zum Ortsgespräch mit Innenminister Reinhold Jost

Der SPD-Ortsverein Lauterbach startet das neue Jahr traditionell mit einem Ortsgespräch und lädt die Bevölkerung herzlich dazu ein. Die Veranstaltung findet am Freitag, 30. Januar, um 18.30 Uhr im AWO-Café in der Grundschule Lauterbach statt.

Gast des Abends ist Innenminister Reinhold Jost, der auf dem „roten Sessel“ Platz nehmen und mit dem Ortsvereinsvorsitzenden Erik Roskothen über aktuelle politische Themen ins Gespräch kommen wird. Im Mittelpunkt stehen dabei Fragen, die die Bürgerinnen und Bürger vor Ort bewegen.

Musikalisch umrahmt wird der Empfang vom Saxophon-Quartett des Musikvereins Lauterbach. Im Anschluss an das Ortsgespräch besteht die Möglichkeit miteinander ins persönliche Gespräch zu kommen.

Der Eintritt ist frei, alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

## LUDWEILER

### Weihnachtsaktion des SPD Ortsvereins Ludweiler

Wie seit vielen Jahren Tradition verteilte die SPD Ludweiler am Samstag vor dem 3. Advent Nikoläuse an die Ludweiler Bürgerinnen und Bürger. Auch den Ludweiler Geschäften wurden Weihnachtsgrüße überbracht. Der SPD Ortsvereinsvorsitzende und Ortsvorsteher, Andreas Willems, betonte die Bedeutung der Geschäftsleute für die Dorfgemeinschaft von Ludweiler. Im Kleiderladen bedankten sich die Mitglieder der Ludweiler SPD bei den Helferinnen und Helfern mit einem Stollen für ihr ehrenamtliches Engagement im Jahr 2025.

**Der SPD Ortsverein Ludweiler wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Start in das Jahr 2026 sowie Gesundheit und Zufriedenheit.**



Von links nach rechts: Andreas Willems, Steffi Meiser, Margot Haselmann, Armin Friedrich, Klaus Giersch  
Foto: Christiane Blatt

## LUISENTHAL

### MONA'S CHATROOM



by Bits, Bytes und Bier

*Neue Termine:*

Sonntag 18.01.2026, 16.00 Uhr

Samstag 24.01.2026, 19.30 Uhr

**FÜR ALLE, DIE...**

- gerne lachen
- Musik mögen
- und einfach im Theater ein paar unbeschwerte Stunden verbringen wollen



Tickets gibt es bei Ticket-Regional,  
Touristinfo und an der Abendkasse →



## Theaterverein Titania

### Kommt zu Monas Eck, wo Geschichten lebendig werden!

Brisante Themen, skurrile Typen und das upgrade zum Chatroom sorgen dafür, dass es auch in so einer Eckkneipe mal tierisch rund gehen kann. Wir bieten Kabarett und Comedy aus eigenen und adaptierten Ideen. Schlager, die jeder kennt, mit Texten, die (noch) keiner kennt.

Kein Abend ist wie der andere - aber hauptsächlich gudd gelacht!

Es spielen: Marina Fey-Kaiser, Dorothee Martin, MottweilerHilde, Rainer Müller, Anne Schultheis, Steffi Weber, Susane Keppner, Rosarina Mertes, Heidi Müller, Volkmar Schmoll, Karen Stark

Ehemalige Turnhalle Luisenthal, Straße des 13. Januar 177, 66333 Völklingen-Luisenthal

## STADTMITTE

## VdK OV Völklingen

### Festliche Adventsbegegnung des VdK

#### Ortsverband Völklingen begeistert Mitglieder

Am 29. November 2025 veranstaltete der VdK Ortsverband Völklingen seine Adventsbegegnung im Dorfgemeinschaftshaus Geislauren. Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung und erlebten einen rundum gelungenen Tag voller festlicher Stimmung, Gemeinschaft und vorweihnachtlicher Freude.

Schon beim Eintreffen wurden die Mitglieder herzlich von den Vorstandsmitgliedern und freiwilligen Helferinnen und Helfern empfangen. Die Tische waren weihnachtlich geschmückt, Kerzen und Dekorationen verbreiteten sofort eine warme, festliche Atmosphäre. Viele lobten das liebevoll gestaltete Ambiente, das die Vorfreude auf die Adventszeit spürbar machte.

In seiner Begrüßungsrede bedankte sich der erste Vorsitzende bei allen ehrenamtlich Tätigen, deren Engagement maßgeblich zum Gelingen der Veranstaltung beitrug. Besonders erfreut zeigte er sich über die Anwesenheit der Kreisvorsitzenden Brunhilde Müller, die zu dieser Feier herzlich willkommen geheißen wurde.

Ein musikalischer Höhepunkt des Nachmittags war der Auftritt des Chors 4 Sound. Mit traditionellen und modernen Weihnachtsliedern begeisterten die Sängerinnen und Sänger die Mitglieder und sorgten für eine festliche, harmonische Stimmung. Ergänzt wurde das Programm durch Kaffee und Kuchen, die zu angeregten Gesprächen, gemütlichem Beisammensein und geselligem Austausch einluden.



Für einen weiteren kulturellen Akzent sorgte die Vorlesung von Herrn Dr. Ingo Schindera, die von Gesang begleitet wurde. Die Verbindung aus Wort und Musik verlieh dem Nachmittag zusätzliche Tiefe und wurde von den Mitgliedern mit großer Aufmerksamkeit und Wertschätzung aufgenommen.



Fotos: Thomas Becker

Am Abend rundete ein gemeinsames Abendessen den Tag ab: Es gab Spießbraten mit Kartoffelgratin, das großen Anklang fand. Zum Abschluss erhielt jedes Mitglied noch ein kleines Präsent, das als liebevolle Geste die vorweihnachtliche Freude abrundete.

Die zahlreichen positiven Rückmeldungen der Mitglieder zeigten deutlich, wie gut die Veranstaltung angenommen wurde. Viele lobten die angenehme Atmosphäre, das abwechslungsreiche Programm, die liebevolle Dekoration und den herzlichen Umgang miteinander. Die Adventsbegegnung 2025 war damit ein voller Erfolg und bot allen Mitgliedern die Möglichkeit, die Vorweihnachtszeit gemeinsam zu genießen.

Der VdK Ortsverband Völklingen bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie Mitwirkenden und freut sich auf viele weitere schöne gemeinsame Veranstaltungen im kommenden Jahr.

\*\*

### Faasendnachmittag des VdK OV Völklingen bei den Beele's

Der VdK Ortsverband Völklingen lädt seine Mitglieder **am Sonntag, 1. Februar 2026, zum Faasendnachmittag bei den Beele's** in die Warndthalle Ludweiler ein. Beginn ist um 15:00 Uhr.

Der Selbstkostenbeitrag von 3,00 Euro wird vor Ort eingesammelt und beinhaltet eine Tasse Kaffee sowie einen Berliner. Eine **verbindliche Anmeldung ist bis 21. Januar 2026** telefonisch oder per E-Mail erforderlich bei Thomas Becker (Tel. 06898/43392), Uwe Theobald (Tel. 06898/5004666) oder per E-Mail an [vorstand@vdk-vk.de](mailto:vorstand@vdk-vk.de).

Die Ausgabe der Eintrittskarten erfolgt ab 13:15 Uhr vor der Warndthalle Ludweiler. Reservierte Plätze müssen bis 14:15 Uhr eingenommen werden. Der Vorstand des VdK Ortsverbandes Völklingen freut sich auf einen fröhlichen, karnevalistischen Nachmittag.

## 50 Jahre Mitgliedschaft -

### eine besondere Ehre für den Fotoclub Völklingen 1927 e. V.

Während der traditionellen Weihnachtsfeier des Fotoclubs Völklingen 1927 e. V. wurden vier Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt. Der Fotoclub ist besonders stolz, Werner Richner, bekannter Fotograf, Publizist und Reisejournalist aus Saarlouis, für 50 Jahre Mitgliedschaft zu ehren. Er hat zahlreiche großformatige Bildbände, Reportagen für nationale und internationale Magazine, Kalender und vieles mehr herausgebracht. Außerdem hat er eine Vielzahl von Einzelausstellungen im In- und Ausland präsentiert. Werner Richner ließ es sich nicht nehmen, über seinen Werdegang und seine Anfänge als freischaffender Fotograf zu erzählen und seine Dankbarkeit gegenüber dem Fotoclub Völklingen 1927 e. V. auszudrücken. Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurde Horst Schillinger und für jeweils 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Karl-Werner Willems und Dr. Anette Becker geehrt. Alle erhielten ein kulinarisches Präsent, was sie sehr erfreut hat. Bevor das von allen Mitgliedern zubereitete Buffet eröffnet wurde, wurden die Sieger des clubinternen Fotowettbewerbs zum Thema "Die Farbe Rot" und danach die Jahressieger bekannt gegeben. Beim Themenwettbewerb "Die Farbe Rot" erreichte Jürgen Isberner mit 135 Punkten Platz 1, Christa Stock mit 128 Punkten Platz 2 und Martin Hessendenz mit 124 Punkten Platz 3. In der Gesamtwertung für das Jahr 2025 siegte Joachim Schmitt



mit sensationellen 397 Punkten, Platz 2 erreichte Jürgen Isberner mit 368 Punkten, dicht gefolgt von Christa Stock auf Platz 3 mit 364 Punkten.



Werner Richner und Michaela Rudolph

Text und Foto: Christa Stock

Hallo liebe Familien, liebe Kinder und Großeltern!

Ich bin "Waldi" und das Maskottchen des  
**Saarwald-Verein, Ortsverein Völklingen e.V.**  
In unserem neuen Familien-Programm  
"von klein auf unterwegs"  
werde ich gemeinsam mit euch, liebe Familien,  
Zeit im Wald und in der Natur verbringen.

Es ist mir eine Freude, euch zu unserer Veranstaltung zum  
Thema "Mammutbaum" einzuladen.

Wir treffen uns am Mittwoch,  
**dem 28.01.2026, 15:30 Uhr**  
an unserm Wanderheim, Auf dem Kreuzberg 8, 66333 Völklingen

Der Saarlwald-Verein Ortsverein Völklingen und Saarbrücken laden alle Kinder und deren Familien herzlich zu einer spannenden **Naturwanderung** im Stadtwald am Kreuzberghaus ein. Gemeinsam entdecken wir die faszinierende Welt der  
**"MAMMUTBÄUME"**,  
der größten Bäume der Erde. Wir werden auf unserem Spaziergang von ca. 3 km Länge einen Mammutbaum sehen und kennenlernen. Ich erzähle euch auf unserer Tour viel Wissenswertes über das Leben der Mammutbäume. Kindgerechte Geschichten über diesen Baum habe ich auch im Gepäck. Seid gespannt und lauscht meinen Erzählungen. Es lohnt sich.  
Wer gut zuhört kann nach der Wanderung an einem Mammutbaumquiz teilnehmen.

Nach der Wanderung lädt der Saarlwald-Verein Völklingen alle Teilnehmer ein, an unserem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen sowie leckeren Rostwürstchen teilzunehmen und den Nachmittag entspannt ausklingen zu lassen.

Weitere Informationen zum geplanten Ablauf gibt gerne unsere  
Wanderleiterin Nicole des Ortsvereins Völklingen  
Telefon: 0152 06351392 oder per  
E-Mail: [saarlwaldverein-ov-voelklingen@web.de](mailto:saarlwaldverein-ov-voelklingen@web.de)  
Zur besseren Planung und Organisation bitten wir um  
Anmeldung bis zum 24.01.2026

## Saarlwaldverein e.V. Ortsverein Völklingen e.V. „Von klein auf unterwegs“ – Saarlwald-Verein lädt Familien zur Mammutbaum-Wanderung ein

Völklingen, 5. Januar 2026 – Der Saarlwald-Verein, Ortsverein Völklingen e.V., startet mit einem neuen Familienprogramm ins Jahr 2026: Unter dem Motto „Von klein auf unterwegs“ lädt das Vereinsmaskottchen Waldi alle Kinder, Eltern und Großeltern herzlich zu einer spannenden Naturwanderung ein.

Die erste Veranstaltung widmet sich einem echten Giganten der Natur – dem Mammutbaum. Am Mittwoch, dem 28. Januar 2026 um 15:30 Uhr treffen sich interessierte Familien am Wanderheim des Vereins, Auf dem Kreuzberg 8 in Völklingen, um gemeinsam die faszinierende Welt der größten Bäume der Erde zu entdecken. Auf einer rund 3 Kilometer langen Tour durch den Stadtwald am

Kreuzberghaus erfahren die Teilnehmer kindgerecht und unterhaltsam Wissenswertes über das Leben der Mammutbäume. Waldi, das sympathische Maskottchen, begleitet die Wanderung mit spannenden Geschichten, wer gut zuhört, kann am Ende an einem Mammutbaumquiz teilnehmen.

Im Anschluss lädt der Saarlwald-Verein zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und leckeren Rostwürstchen ein. So klingt der Nachmittag in geselliger Runde aus – ganz im Sinne des Vereins, der Naturerlebnis und Gemeinschaft verbindet.

Die Veranstaltung wird vom Ortsverein Völklingen organisiert. Für Rückfragen und weitere Informationen steht Wanderleiterin Nicole unter Tel. 0152 06351392 oder per E-Mail an [saarlwaldverein-ov-voelklingen@web.de](mailto:saarlwaldverein-ov-voelklingen@web.de) zur Verfügung.

Anmeldeschluss ist der 24. Januar 2026.

\*\*

## Neujahrsempfang des Saarlwaldverein Völklingen: Winterliche Wanderung und gemütlicher Jahresauftakt am Kreuzberghaus

Am 4. Januar 2026 begrüßte der Saarlwaldverein Völklingen seine Mitglieder und Gäste zum traditionellen Neujahrsempfang im Kreuzberghaus. Trotz eisiger Temperaturen ließen sich zahlreiche Wanderfreunde nicht davon abhalten, den Tag mit einer stimmungsvollen Winterwanderung durch den verschneiten Völklinger Wald zu beginnen. Die klare Luft, die weiß glitzernden Wege und die besondere Ruhe des Waldes sorgten für eine eindrucksvolle Atmosphäre.



Im Anschluss an die Wanderung hieß das Vorsitzendenduo die Teilnehmenden mit einer kurzen Ansprache herzlich willkommen und eröffnete den offiziellen Teil des Neujahrsempfangs. Bei einem Glas Sekt stießen alle gemeinsam auf ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026 an.



Fotos: Verein

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt: Eine kräftige Linsensuppe mit Wiener Würstchen bot eine wohltuende Stärkung nach dem winterlichen Spaziergang. Später ließen die Gäste den Nachmittag bei Kaffee und traditionellem Kranzkuchen in gemütlicher Runde ausklingen. Der Saarlwaldverein Völklingen blickt auf einen gelungenen Jahresauftakt zurück. Die positive Stimmung und die zahlreichen Teilnehmenden zeigen, wie lebendig und verbunden die Gemeinschaft ist. Zufrieden und gut gestärkt machten sich die Gäste schließlich auf den Heimweg – mit Vorfreude auf die kommenden Aktivitäten des Vereins.

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:**  
**[vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)**

## WEHRDEN

**Vollblut-Helden**  
Blut spenden.  
Leben retten.

Donnerstag  
**22.**  
Januar

**Völklingen-Wehrden  
Kulturhalle**  
Schaffhauser Straße 18  
17:00 – 20:00 Uhr  
Online Termin buchen.

Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:  
Kostenlose Hotline 0800 11 949 11  
oder [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

Deutsches Rotes Kreuz  
Blutspendedienst West

**Hinweis**

Hinter der Kulturhalle stehen Parkplätze zur Verfügung. Alle Blutspender, gleich welchen Wohnortes, sind herzlich willkommen. Selbstverständlich werden die Blutspender von uns verköstigt.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Pfarrei Völklingen St. Eligius**

**Gottesdienstzeiten vom 14. Januar bis 25. Januar**

**Mittwoch, 14. Januar**

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

**Donnerstag, 15. Januar**

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten  
18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe  
18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

**Sonntag, 18. Januar**

09.15 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe  
10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt anschließend Neujahrsumtrunk

**Mittwoch, 21. Januar**

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

**Samstag, 24. Januar**

18.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Wort-Gottes-Feier  
18.30 Uhr Völklingen, St. Michael, Vorabendmesse

**Sonntag, 25. Januar**

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

**Evangelische Kirchengemeinde  
Völklingen-Warndt****Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Dienstag, 13.01.2026**

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

**Mittwoch, 14.01.2026**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

**Donnerstag, 15.01.2026**

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislauntern, Gmd. Räume AE-Kirche

**Freitag, 16.01.2026**

18.00 Uhr Teen-Treff, J.-C.-Haus

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag, 17.01.2026**

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

**Sonntag, 18.01.2026**

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Gmd. Räume AE-Kirche

11.00 Uhr Familienkirche mit Mittagessen, Hugenottenkirche

**Montag, 19.01.2026**

18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag, 20.01.2026**

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

**Mittwoch, 21.01.2026**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

**Donnerstag, 22.01.2026**

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

**Freitag, 23.01.2026**

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag, 24.01.2026**

18.00 Uhr Gottesdienst, KU-Seminar, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

**Sonntag, 25.01.2026**

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

15.00 Uhr Gottesdienst zur Einheit der Christen, Kath. Kirche Herz Jesu Lud.

**Montag, 26.01.2026**

18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag, 27.01.2026**

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen



17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, FÜ/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

## Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

### Wochenplan der gesamten Gemeinde:

#### Dienstag, 13.01.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

#### Freitag, 16.01.2026

10.00 Uhr Gottesdienst, Alloheim Senioren-Residenz "Am Alten Rathaus"

#### Samstag, 17.01.2026

18.00 Uhr Segnungsgottesdienst mit AM für ehrenamtlich u. hauptamtlich Mitarbeitende, anschl. gem. Essen, Versöhnungskirche Völklingen

#### Montag, 19.01.2026

16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche

#### Dienstag, 20.01.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

#### Donnerstag, 22.01.2026

09.30 Uhr Segnungsgottesdienst für alle, die bald in den Ruhestand gehen oder gerade gegangen sind, anschl. Frühstück, Versöhnungskirche VK

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Erlöserkirche Heidstock

#### Freitag, 23.01.2026

18.30 Uhr Vortrag von H. Michaltzik "Kriminalprävention bei Jugendlichen", offen für alle Interessierte, Nebenraum Versöhnungskirche Völklingen

#### Sonntag, 25.01.2026

14.00 Uhr Entwidmungsgottesdienst mit anschl. Beisammensein, Erlöserkirche Heidstock

#### Dienstag, 27.01.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

\*\*

### Jubiläumskonfirmation in der Ev. Versöhnungskirche Völklingen – Jubilare gesucht

Am Sonntag, dem 26. April 2026, feiert die Ev. Versöhnungskirchengemeinde die Goldene, Diamantene, Eiserne, Gnaden, Kronjuwelen und Eichen Konfirmation. Eingeladen sind alle Menschen, die in den Jahren 1976, 1966, 1961, 1956, 1951 oder sogar 1946 in unserer oder in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurden und jetzt in unserer Gemeinde leben. Natürlich sind ebenfalls all diejenigen eingeladen, die in diesen Jahren in der Versöhnungskirche konfirmiert worden sind, aber inzwischen an anderen Orten leben.

Wir feiern um 10.00 Uhr einen Abendmahlsgottesdienst. Nach dem Gottesdienst laden wir zu einem kleinen Empfang mit Gemeinschaft, Gesprächen, Sekt und kleinen Naschereien ein. Bringen Sie gerne Ihre Familienmitglieder mit und feiern Sie dieses besondere Jubiläum gemeinsam mit uns.

Da unsere Dateien aus diesen Jahrgängen nicht immer vollständig sind und wir auch nicht immer die aktuellen Adressen der damaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben, bitten wir Sie, sich bei uns auf dem Gemeindeamt, Poststr. 48, Tel. 06898 / 22137 oder per E-Mail unter [versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de](mailto:versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de) zu melden.

\*\*

### Kriminalprävention - Sicherheit - Verhütung von Straftaten Informationsveranstaltung für Jugendliche, junge Erwachsene und Eltern mit Werner Michaltzik

Die Versöhnungskirchengemeinde Völklingen lädt am **23.01.2026 um 18.30 Uhr in die Nebenräume der Versöhnungskirche** zu einer Informationsveranstaltung mit dem pensionierten Polizisten Werner Michaltzik ein.

Die Themen der Informationsveranstaltung reichen unter anderem

von Kriminalprävention über Sicherheit bis hin zu Verhütung von Straftaten, zum Beispiel in Bezug in soziale Medien. Dabei liegt der Fokus auf der Sicht junger Menschen zu diesen Themen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung im Vorfeld ist nicht nötig. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher! Text: Miriam Wolf

\*\*

### Exultet - Musik des Lichtes



Die Bildrechte liegen bei der Künstlerin.

In der Reihe der Emporen-Konzerte konnte der Freundeskreis für Musik in der Versöhnungskirche die Organistin Brigitta-Selestine Petropavlova gewinnen. Die gebürtige Estländerin wurde mit mehreren Preisen ausgezeichnet, zuletzt mit dem Förderpreis der Berthold-Leibinger-Stiftung im Jahr 2024. Sie absolvierte Meisterkurse bei bekannten Orgeldozenten wie Ton Koopman u.a. Das Konzert findet am Freitag, den 16.01.2026 um 19 Uhr in der Völklinger Versöhnungskirche statt.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### Beratung und Hilfe bei Demenz

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Anders als bei chronischen Erkrankungen können bei einer Demenzerkrankung weitere spezielle Probleme auftreten, wie z.B.: Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität oder Wesensveränderungen.

In einer Demenz-Fachberatung werden den pflegenden Angehörigen umfassende Informationen zu verschiedenen Themen im Bereich der Unterstützungs-, Entlastungs- und Versorgungsangebote bei Demenz gegeben. Außerdem können gemeinsame Lösungen erarbeitet werden, die individuell auf die aktuelle Lebenssituation zugeschnitten sind.

Eine wohnortnahe Beratung bieten Demenz-Vereine, Pflegestützpunkte, Compass Pflegeberatung, Wohlfahrtsverbände, Pflegekassen und Pflegedienste. Die Beratung kann persönlich, telefonisch, per E-Mail oder ggf. durch einen Hausbesuch erfolgen.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/ 4 88 18 0, [landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de)

[www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de)

### Verbraucherzentrale Saarland e. V.

#### Energetische Gebäudesanierung für die „jungen Alten“

Die Verbraucherzentrale Saarland bietet am **Mittwoch, 21. Januar 2026**, gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenfreien **Vortrag zum Thema „Gebäudesanierung“** an. Der Vortrag findet zwischen 18:00 und 19:30 Uhr im Alten Rathaus, Am Schlossplatz 2, in 66119 Saarbrücken statt.

Energetisch gilt ein Haus als alt, wenn es vor 1995 gebaut wurde. Im Zuge der üblichen Sanierungszyklen bieten diese Häuser damit die Chance, den Energiebedarf bei einer Sanierung zu senken. Je nach Umfang der Maßnahmen kann die Einsparung bis zu 80 Prozent des bisherigen Energieverbrauchs betragen. Ein 150 Quadratmeter-Haus könnte im Jahr dementsprechend mit ungefähr 600 Litern Heizöl bzw. 2.000 Kilowattstunden Strom über eine Wärmepumpe beheizt werden. Reinhard Schneeweiß, Energieberater der

Verbraucherzentrale Saarland, erläutert, welche Maßnahmen im Einzelnen durchgeführt werden können, angefangen bei der Wärmedämmung über neue Fenster und effiziente Heizungstechnik bis hin zur Nutzung von Sonnenenergie. Der Energieexperte stellt außerdem kritische Bereiche vor, die bei einer Sanierung besonders beachtet werden sollten, sowie Förderprogramme.

Anmelden können sich Interessierte bei der Verbraucherzentrale, Telefon 0681 50089-15 oder per E-Mail an [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de).

### **Welche Heizung für mein Haus?**

Die Verbraucherzentrale Saarland bietet am Mittwoch, 21. Januar 2026, gemeinsam mit der Volkshochschule Völklingen einen kostenfreien Vortrag zum Thema „Heizungserneuerung“ an. Der Vortrag findet zwischen 18:00 und 19:30 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses, Bismarckstraße 1, in 66333 Völklingen statt.

Ein Heizungstausch sollte frühzeitig geplant werden, möglichst bevor die Heizung kaputtgeht. Nach gut 20 Jahren ist das Ende der Lebensdauer eines Heizkessels erreicht. Bei Heizungen, die älter als 15 Jahre sind, sollte man auf einen Ausfall vorbereitet sein. Mit einem ausreichenden zeitlichen Vorlauf ist ein durchdachter Wechsel der Heiztechnik möglich, zum Beispiel von fossiler zu erneuerbarer Energie. Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant? Welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Diese und weitere Fragen beantwortet Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland.

Anmelden können sich Interessierte bei der Verbraucherzentrale, Tel. 0681 50089-15 od. per E-Mail an [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de).

### **Unterschiede bei Förderung der Energieberatung**

#### **Verbraucherzentrale gibt Überblick über komplizierte Förderbedingungen**

Energetische Sanierungen werden umfangreich gefördert - sowohl die eigentliche Bauleistung als auch die energetische Beratung. Doch gibt es Unterschiede. Während bei Dämmmaßnahmen der Gebäudehülle die energetische Beratung zusätzlich zu den Bauleistungen angerechnet werden kann, ist bei Heizungserneuerungen die energetische Beratung in dem Betrag für Bauleistungen bereits enthalten.

„Die bereits recht komplizierten Förderbedingungen werden durch solche Regelungen leider nicht verständlicher“, kritisiert Reinhard Schneeweiß, Energieexperte der Verbraucherzentrale Saarland. Um es verständlicher zu machen, helfen zwei Beispiele:

Wird die Gebäudehülle saniert, so stehen standardmäßig maximal 30 000 Euro je Wohneinheit als Förderhöchstsumme für die Baumaßnahme zur Verfügung, die mit 15 Prozent gefördert werden. Durch vorherige Durchführung eines individuellen Sanierungsfahrplans können die Beträge deutlich erhöht werden. Hinzu kommen Ausgaben für den oder die Energieberater:in von maximal 5000 Euro bei Ein- bis Zweifamilienhäusern, bzw. 2000 Euro je Wohneinheit ab drei Wohneinheiten. Bei diesen Maßnahmen ist eine externe Energieberatung gemäß des Förderprogramms vorgeschrieben. Das gilt bei neuen Heizungsanlagen

Wird eine neue Heizungsanlage eingebaut, so werden bei Einfamilienhäusern maximal 30 000 Euro gefördert. Die Basisförderung beträgt 30 Prozent. Hinzu kommen eventuell Effizienzbonus, Beschleunigungsbonus und Bonus für Haushalte mit geringem Einkommen. Bei mehreren Wohneinheiten staffelt sich die Förderung je Anzahl der Wohneinheiten. Bei dieser Förderung ist eine externe Energieberatung nicht vorgeschrieben. Eine zusätzliche finanzielle Förderung für die Energieberatung gibt es nicht.

Allerdings zeigen die Erfahrungen der Verbraucherzentrale, dass eine externe Energieberatung gerade in den Fällen des Heizungsaustauschs deutlich zur Verbesserung der Ergebnisse beiträgt. „Grundlage zur Einholung von vergleichbaren Angeboten kann nur die vorherige fachtechnische Planung durch einen Ingenieur oder Energieberater sein“, erklärt Energieexperte Schneeweiß. „Ohne diese vorherige Planung wissen Verbraucher:innen nicht, welche Grö-

ße die Wärmepumpe haben soll, welche Heizkörper ausgetauscht werden müssen und mit welcher Vorlauftemperatur das Heizungssystem betrieben werden muss.“

Angebote ohne diese Grundlage sind in der Regel nicht passend und können zum Einbau falsch dimensionierter Wärmepumpen führen. Insbesondere bei dieser Heizungstechnik ist das aber fatal, da die Technik nur dann effizient läuft, wenn sie passend zum Haus geplant und realisiert wurde.

Verbraucherzentrale hilft Verbraucher:innen bei Angebotsprüfung Die Energieberatung der Verbraucherzentrale unterstützt Verbraucher:innen bei der Konzeptionierung im Vorfeld der Angebotseinholung. Auch wenn schon Angebote vorliegen, können die Energieberater:innen diese im Rahmen des Wärmepumpen-Angebotsvergleichs auf Plausibilität und Vollständigkeit prüfen.

Bei individuellen Fragen können Interessierte unter 0681 50089-15 oder der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 einen Termin zur persönlichen Beratung vereinbaren. Weitere Informationen gibt es auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.

## **Erlebnisbergwerk Velsen startet mit Schwung in das neue Jahr 2026**

### **Velsen – Der Verein Erlebnisbergwerk Velsen e.V. startet voller Energie in das neue Jahr**

2026 und lädt Besucherinnen und Besucher ein, die spannende Industriekultur des Saarlands zu entdecken.

Mit über 12.500 Besuchern wurde im Jahr 2025 ein neuer Besucherrekord erzielt. Höhepunkte waren das deutsch-französische bergmännische Kinderfest im Juni, die Halloweenveranstaltung, der untertägige Weihnachtsmarkt und die Konzertreihe „Unterirdisch“ in Zusammenarbeit mit dem Musikverein Rheingold Großrosseln – allesamt große Erfolge, die das Interesse am Standort weiter gesteigert haben. Auch die Erweiterung des Angebotes um die selbstständigen Besuche in den Herbstferien, den geführten Entdeckertouren und die Führungen in der ältesten erhaltenen Dampffördermaschine des Saarlandes (Gustav II) haben zur Weiterentwicklung des Standorts beigetragen.

Neu in diesem Jahr ist das Digitale Portal, entwickelt in Zusammenarbeit mit der LAG Warndt-Saargau und gefördert vom GAK Regionalbudget. Neben einem barrierefreien, mehrsprachigen, digitalen Zugang zu allen Inhalten (Deutsch, Französisch, Englisch) enthält es besondere Zeitzeugengeschichten von Mitgliedern des Vereins. Eine Interviewreihe über Stolz, Zusammenhalt und der Liebe zum Bergbau.

Für alle Interessierten findet der reguläre Führungsbetrieb wöchentlich samstags und sonntags ab 14:00 Uhr statt. Vorab, bereits ab 13:00 Uhr, können Besucher die historische Fördermaschine besichtigen. Die ersten Dunkelführungen des Jahres sind für den 18. Januar 2026 geplant (Start: 10:00 Uhr). Für Wander- und Kulturfreunde startet die erste Entdeckertour des Jahres am 25. Januar 2026 (Start: 10:00 Uhr). Fotografie-Begeisterte kommen am 21. Februar 2026 beim 1. Fotografentag des Jahres auf Ihre Kosten (Start: 09:30 Uhr). Individuelle Führungen oder Kindergeburtstage mit Buchungen des Kindergeburtstagsraumes und der Grillhütte können jederzeit vereinbart werden.

Auch in der Fastnachtssession ist der Verein wie in den Vorjahren aktiv: Die Mitglieder werden unter dem Motto: „Mäh statt Muh – so macht die Bergmannskuh“ an den Fastnachtsumzügen der Region teilnehmen (Ludweiler, Dorf im Warndt, Großrosseln).

Interessierte und ehemalige Bergleute sind herzlich eingeladen, die Vereinsmitglieder vor Ort anzusprechen. Jeden Samstag um 09:00 Uhr findet ein Arbeitseinsatz am Erlebnisbergwerk statt. Interessierte können einfach vorbeikommen, sich erkundigen und Teil der Mannschaft des Erlebnisbergwerk Velsen werden.

Tickets zu allen Angeboten und weitere Informationen unter: [www.erlebnisbergwerkvelsen.de](http://www.erlebnisbergwerkvelsen.de)

Kontakt: [info@erlebnisbergwerkvelsen.de](mailto:info@erlebnisbergwerkvelsen.de)



# Traueranzeigen & Danksagungen

## ... in den Völklinger Stadtnachrichten

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



**MTYPE**  
media

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: vk@mtypemedia.de

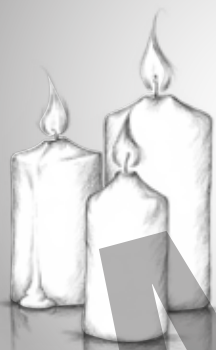
*Wer so gewirkt im Leben,  
wer so erfüllte seine Pflicht  
und stets sein Bestes hat gegeben,  
für immer bleibt er euch ein Licht.*

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von

*Maximilian  
Mustermann*

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Maria Mustermann & Familie  
Max Mustermann  
Marianne Muster & Familie



Größe: 92 x 85 mm | Preis: 182,07 € inkl. MwSt. | **DS 10**

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von

*Martha Muster*

geb. Mustermann

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf  
auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 139,23 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha  
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster



Größe: 92 x 100 mm | Preis: 214,20 € inkl. MwSt. | **DS 36**

**Lieben Dank,**

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten  
am Tode meines lieben Ehemannes

**Erwin Muster**

Im Namen aller Angehörigen  
Erika Muster



Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 117,81 € inkl. MwSt. | **DS 07**

Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*



Ort,  
Monat 2020

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 85,68 € inkl. MwSt. | **GED 04**

## NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

#### (INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

#### BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg** Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis** Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

#### KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

### ZAHNÄRZTE

[www.kzv-saarland.de](http://www.kzv-saarland.de)

### TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels [vetnotdienst.de](http://vetnotdienst.de) organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

**Kleintierklinik:** Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

**Pferdeklinik:** Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

### APOTHEKENDIENST

**Samstag, 17.01.:** Sonnen-Apotheke, 66333 Völklingen-Ludweiler Völklinger Straße 47, Telefon 06898/41736

**Sonntag, 18.01.:** Markt-Apotheke, 66292 Riegelsberg Marienstr. 6, Telefon 06806/2540

**Samstag, 24.01.:** Apotheke Klein, 66346 Püttlingen Pickardstr. 36, Telefon 06898/66204

**Sonntag, 25.01.:** Liebfrauen-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

### WICHTIGE RUFNUMMERN

**Kinder- und Jugendtelefon,** Tel: 0800/1110333

**Elterntelefon,** Tel: 0800/1110550

**Telefonseelsorge,** Tel: 0800/1110111

**Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,** Tel: 0681/6000 oder 6001

**Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen**

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauertreffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

**Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,**

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555,

Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.

**Frauennotruf Saarland,** Tel: 0681/36767

**EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,**

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: [info@teilhabeberatung-saarland.de](mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de)

**Polizeiinspektion Völklingen,** Tel: 06898/202-0

**Stadtverwaltung Völklingen,** Tel: 06898/13-0

**Stadtwerke Völklingen Holding GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

**Stadtwerke Völklingen Netz GmbH**

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

**Entsorgungszweckverband Völklingen,** Tel: 06898/13-2374

## NÄCHSTE AUSGABE:

### Ausgabe KW 05 - 06/2026

**Erscheinungstermin:** Dienstag, 27.01.2026

**Anzeigenannahmeschluss:** Dienstag, 20.01.2026, 15.00 Uhr

**Redaktionsschluss:** Mittwoch, 21.01.2026, 11.00 Uhr

**Mail an:** [vk@mtypemedia.de](mailto:vk@mtypemedia.de)

#### Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten  
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;  
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 07/08 2026	10.02.	03.02.	04.02.
KW 09/10 2026	24.02.	17.02.	18.02.
KW 11/12 2026	10.03.	03.03.	04.03.
KW 13/14 2026	24.03.	17.03.	18.03.

## IMPRESSUM

#### Völklinger STADTNACHRICHTEN

**Herausgeber:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite:** Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

#### Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

#### Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

**Fotos:** © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen



## Pflegeambulanz KT GmbH eröffnet neues Informationsbüro

– PR-Text –

**Persönliche Unterstützung und Beratung  
rund um Pflegefragen jetzt direkt vor Ort.**

Im September hat die Pflegeambulanz KT ein neues Informationsbüro im Herzen von Völklingen eröffnet. Die Pflegeambulanz KT GmbH ist bereits seit 2001 in Püttlingen ansässig und bietet umfassende Pflege- und Betreuungsleistungen, sowie zwei Tagespflegen in Püttlingen und in Völklingen Stadtteil Röchlinghöhe an.



Mit dem neuen Standort möchte die Pflegeambulanz KT pflegebedürftigen Menschen, ihren Angehörigen und Interessierten eine zentrale Anlaufstelle bieten, um sich unverbindlich, persönlich und kostenfrei über Themen der häuslichen Pflege, Entlastungsangebote und Pflegeleistungen zu informieren.

„Unser Ziel ist es, Pflege transparenter und zugänglicher zu machen“, erklärt Geschäftsführerin Birgit Becker. „Viele Angehörige wissen nicht welche Unterstützung ihnen zusteht und welche Möglichkeiten es gibt, die Pflege zu Hause zu erleichtern. Genau da setzen wir an – mit individueller Beratung, Herz und Fachwissen.“

**Im neuen Besucherbüro erhalten Besucherinnen und Besucher unter anderem Auskünfte zu:**

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Organisation häuslicher Pflege und Alltagshilfe
- Entlastungsangebote für pflegende Angehörige
- Antragstellung und bürokratischer Unterstützung
- Schulungs- und Informationsveranstaltungen

Neben der persönlichen Beratung plant der Pflegedienst regelmäßige Informationsabende und Workshops zu Themen wie Demenz, Pflegegrad-Einstufung oder rechtliche Vorsorge.



**Das Büro befindet sich in der Rathausstr. 12, 66333 Völklingen und ist täglich von 09:30 bis 15:30 Uhr geöffnet, außer mittwochs. Interessierte können sich telefonisch unter 06898-694186 oder**

**per Mail [buero-vk@pflegeambulanzkt.de](mailto:buero-vk@pflegeambulanzkt.de) anmelden oder einfach vorbeikommen.**



Pickardstraße 8  
66346 Püttlingen

## Ambulanter Pflegedienst

*Wir wünschen unseren Patienten ein gutes, glückliches, gesundes, schönes Jahr 2026 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.*

**Zuhause bleiben ist am Schönsten**

### Tagespflege

**Püttlingen Völklingen**  
**Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr**  
[www.pflegeambulanzkt.de](http://www.pflegeambulanzkt.de)  
**0 68 98 / 69 41 86**

### Wohnung in Großrosseln zu vermieten

- Wohnfläche: 76 m<sup>2</sup>
- Zusätzliche Loggia: 9,4 m<sup>2</sup>
- Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Badezimmer, Gäste-WC
- Etage: 1. + 2. Obergeschoss (Maisonette)
- Lage: Direkt am Marktplatz, 66352 Großrosseln
- Objektzustand: gepflegt
- Bezug: nach Absprache

**Kontakt 06898-400206**

## aa AUTO DIENST

**Wir kleben Ihnen eine...**

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?

**Kommen Sie zu uns!**

# VIOT & WIRTZ GmbH

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler  
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

**DIE MARKEN-WERKSTATT**



**Seit 40 Jahren**

**KFZ-Reparaturen & Lackiererei**

**Mo - Fr:  
8 - 17 Uhr**





Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

*Wir stehen Ihnen in unseren Filialen, gerne mit fürsorglicher Hilfe und qualifizierter Beratung zur Seite.*



**Christian und Nadine Duchene**

*Qualifizierte Begleitung in schweren Stunden!*

**Moltkestraße 19 | 66333 Völklingen**  
**(24) (06898) 933 933**

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf [www.avalon-bestattungen.de](http://www.avalon-bestattungen.de)



- PAARMASSAGEN
- Kräuterstempelmassagen
- Hot-Stone-Massagen

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa: 10 - 19 Uhr

**Jetzt auch...**  
an Sonn- & Feiertagen  
von 10 - 18 Uhr



**THAI  
MASSAGE**  
VK-7955910  
Bismarckstr. 48  
66333 Völklingen

Wir wünschen Ihnen  
ein gesundes und zufriedenes  
Jahr 2026 und würden uns freuen  
Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS /  
SB oder Frankreich verkaufen?



**GUTSCHEIN:**

Bei Vertragsabschluss erstellen wir  
Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis  
für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH  
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln  
grossrosseln.eraimmobilien.de

Tel. +49(0)6898 - 500 44 58 · Mobil +49(0)173 - 6 95 16 24

**BUNK**  
GEBRAUCHTWAGENSTORE

Karolingerstraße 2  
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de



...mit ständig **über 200**  
sofort verfügbaren  
Gebrauchtwagen!

**Deine Zukunft?  
Feiert mit uns!**

PLUSCARD und Bayern Card-Services wachsen  
zusammen – wachse mit uns. Starte 2026 mit  
Rückenwind – und einem Team, das dich unterstützt.

**qards**

Bewirb dich jetzt unter  
[qards.de/karriere](https://qards.de/karriere)